

Tajumulco, 29 de diciembre de 2017  
Informe 05-2017 ✓

Licenciado  
Maximiliano Antonio Araujo y Araujo  
Viceministro de Cultura  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su despacho

Respetable Viceministro:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe de actividades conforme a lo estipulado en el Contrato Administrativo por Servicios Técnicos número 2583-2017, aprobado mediante el Acuerdo Ministerial Número No. 699 -2017 correspondiente al mes de diciembre del año 2017 y para el cobro de mis honorarios estoy presentando la factura serie "A" número 0048. ✓

#### Actividades

1. Charla con líderes Juveniles de la Aldea Santa Isabel, Tajumulco, sobre el tema "Culturas Vivas" actividad mediante la cual se fortalece el conocimiento de cada Joven, en la riqueza que posee nuestros pueblos en sus creencias, tradiciones, idioma, vestuarios, que como líderes y lideresas sepan guiar a la juventud a la práctica de del idioma y las Tradiciones. Es mediante la cultura donde se identifica cada región, por lo tanto debemos fortalecerlo cada vez más.
2. Charla con jóvenes de la Aldea Malacatillo, sobre los temas "Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad". Actividad mediante la cual, se fortalece la convivencia y la práctica de las culturas de cada pueblo enriquecida por sus bellas gastronomías, vestuarios, idiomas.
3. Taller sobre la lectoescritura del idioma mam con niños y jóvenes de la Aldea Santa Rosa. Actividad mediante la cual se fomenta la escritura, lectura y habla correcta del idioma mam. Ya que el idioma que identifica a la población tajumulquense, la cual es el idioma mam, debe de recuperarse y practicarse porque últimamente se está dejando de hablarse.

4. Seguimiento de taller sobre Numeración Maya con Jóvenes de la aldea Shexubel. Actividad que se ha venido realizando con el fin de comprender correctamente la practica escritura de los números mayas.
5. Taller sobre numeración maya con jóvenes de la comunidad de, el Malacatillo. Donde es fomentada la práctica de de los números mayas, siendo la juventud el mañana del futuro. Para que la práctica de la misma no se pierda, es de gran necesidad guiarlos a la importancia de la practica y manejo de la numeración maya.
6. Actividad sobre "pastorela", con jóvenes de la aldea shexubel, sobre el nacimiento del niño Dios. Actividad en la que se apoya al grupo juvenil de la Iglesia de dicha aldea, ya que este tipo de actividad es una de las tantas tradiciones que se realizan, sobre "Culturas Vivas".
7. Presentación de bailes en trajes regionales, en homenaje a la patrona de la Iglesia Católica de la Aldea Shexubel. Actividad en la que el objetivo es la convivencia, y mantener esas culturas vivas que en las comunidades se dan y son practicadas.
8. Charla con líderes comunitarios de la Aldea Shexubel, sobre el tema "Participación Ciudadana". Actividad mediante la cual es fortalecida el conocimiento de cada uno de ellos acerca de la importancia que tiene que cada ciudadano sea participativo en su comunidad, Municipio, que como líderes debemos de tener claro.
9. Presentación de carroza de la Pastoral Juvenil, en el desfile navideño del Municipio de Tajumulco. Actividad en la que jóvenes de distintas comunidades, se hacen presente, y realizan actividades con la finalidad de convivir, y decir que la juventud es el futuro del que se espera el desarrollo, y el amor a las tradiciones que se realizan en fechas especiales.
10. Conferencia con jóvenes de distintas Aldeas y Caseríos. sobre el tema "Racismo y Discriminación". Actividad realizada con el objetivo de fomentar una cultura de paz, la cual se realiza en coordinación con la Pastoral Juvenil del Municipio de Tajumulco.

## **Resultados**

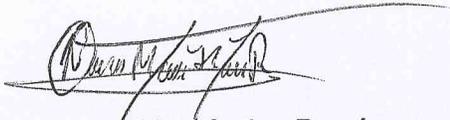
1. Desarrollado taller con 40 líderes juveniles, en la Aldea Santa Isabel, en la Charla Sobre el tema "Culturas Vivas", actividad realizada con la objetivos de tener presente esas tradiciones creencias, vestuarios, que a través del tiempo se están dejando de practicar. Y que como líderes y lideresas sepamos resaltar la valoración y la riqueza de nuestras culturas.

2. Sensibilización de 45 Jóvenes, de la Aldea el Malacatillo, en la charla sobre el tema "Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad". Actividad realizada con el objetivo de valorar la riqueza de las distintas culturas que en nuestro país son practicadas. Y recuperar aquellas que con el paso del tiempo se han ido perdiendo.
3. Asistencia y participación de 45 jóvenes del Caserío Santa Rosa, en el taller sobre la "lectoescritura" del idioma mam. Taller realizada con los objetivos de fomentación de la ejecución correcta del alfabetismo del idioma mam, porque en ocasiones nos topamos, que podemos hablarlo, pero no lo podemos escribir correctamente.
4. Fortalecidos los conocimientos de 35 jóvenes, de la aldea Shexubel, en el taller del Sistema de "numeración maya", Seguimiento y finalización de un taller iniciado el mes de noviembre, con el objetivo de tener el manejo correcto de los números mayas.
5. Participación de 40 jóvenes, en actividad de, taller sobre el Sistema de Numeración Maya, en la aldea del Malacatillo. Actividad mediante la cual se percibe la actitud positiva y creativa de los jóvenes, en presentación de cartel numérico.
6. Asistencia de 50 personas de la aldea Shexubel, en presentación de la obra de Teatro, el Nacimiento del Niño Dios. Actividad en la que la comunidad, Conviven en armonía, y son compartidas nuevas experiencias, y se mantienen vivas las tradiciones en el corazón de cada persona.
7. Participación activa de 40 jóvenes, de la aldea Shexubel, en presentación de bailes, en trajes regionales. Actividad en la que, jóvenes presentan bailes regionales con la finalidad de fortalecer el conocimiento de cada persona acerca de las bellas artes del baile de cada región, y darle valor a las riquezas del pueblo maya.
8. Asistencia y participación de 35 líderes comunitarios en la aldea Shexubel. En la Charla sobre el tema "Participación Ciudadana". Actividad en la que es fortalecido el conocimiento y sobre todo el apoyo brindado a los líderes comunitarios, a estar informados a la realidad que se vive, y lo que se debe mejorar y guiar a su comunidad a la participación en actividades cívicas, publicas, que cada ciudadano posee obligaciones pero así mismo derechos. Y si nos involucramos y somos participativos, vamos al camino del desarrollo.
9. Asistencia y Participación activa de 35 jóvenes de la Pastoral Juvenil, en la presentación de carroza, en base a las comida, trajes, y

músicas regionales, de distintos departamentos. En conjunto al desfile navideño.

10. Desarrollado un taller con 60 jóvenes, sobre el tema "Racismo y Discriminación". Actividad realizada con el objetivo de crear un ambiente armónico y pacífico, con jóvenes de las distintas comunidades del municipio de Tajumulco. Y así mismo fomentar una cultura de paz, y sean practicados los valores mutuamente.

Atentamente,

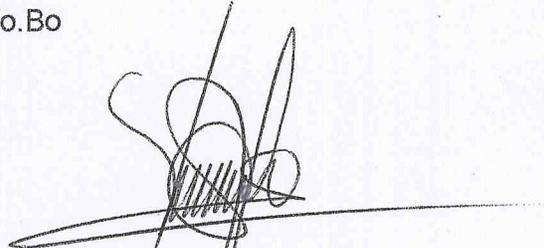


Norma Marisol Hernández Ramírez



~~Astrid Mariana Telguarío Cup~~  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo



Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 29 de diciembre de 2017  
Informe final.

Licenciado  
**MAXIMILIANO ANTONIO  
ARAUJO Y ARAUJO**  
Viceministro de Cultura.  
Ministerio de Cultura y Deportes  
Su Despacho.

Estimado Señor Viceministro

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de actividades** con forme a lo estipulado en el **contrato Administrativo por Servicios Técnicos Número 2583-2017** Aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Numero 699-2017** Correspondiente al Periodo del 28 de agosto al 31 de diciembre de 2017.

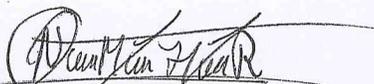
#### ACTIVIDADES REALIZADAS

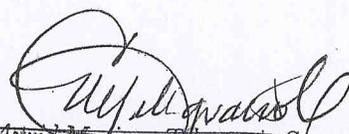
1. Charla con estudiantes, y jóvenes de las comunidades sobre “Racismo y Discriminación”. Esta con el objetivo de inculcar una cultura de paz entre niños, jóvenes, adultos y sociedad que nos rodea, a que todos merecemos respeto pero de la misma manera debemos respeto. Porque si queremos cambiar la sociedad debemos empezar en nosotros mismos.
2. Charlas con líderes juveniles, y comunitarios, sobre el tema “Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad” como líderes y lideresas, es de gran necesidad y valor conocer la riqueza de cada pueblo maya, y que sepamos guiar a los demás a conocer, practicar, respetar las distintas culturas de cada pueblo y de nuestro pueblo.
3. Charlas con niños, y líderes juveniles, sobre el tema “Culturas Vivas”. Como niños y jóvenes, se da aquello en que se pierde el interés por la historia de nuestro pueblo o país, de las creencias, tradiciones, idiomas que en ella se practican. Esta actividad fue dada con el objetivo de crecer el conocimiento de cada niño y joven sobre los elementos culturales que su comunidad permanecen y sean valoradas y practicadas.

4. Charlas con estudiantes del nivel medio, ciclo básico, y líderes comunitarios sobre el tema "Participación Ciudadana". La participación de un ciudadano es implacable ante su comunidad y sociedad. La charla sobre el tema ya mencionado fue desarrollada con el objeto de fortalecer el conocimiento de cada uno acerca de lo que implica ser ciudadano de un país, así como cada uno posee derechos, de la misma manera poseemos obligaciones.
5. Charla con estudiantes de primaria y del nivel medio, ciclo básico, sobre tema "Cultura Política". Como estudiantes se convive con la sociedad que nos rodea, por tanto se debe de tener conocimiento de las culturas y políticas que un pueblo se conviva. Como personas debemos de conocer y sobre todo darle valoramiento a la política practicada en el medio en que se conviva y comparta con todos los demás.
6. Se realizó conferencias con estudiantes del nivel medio ciclo básico, y jóvenes de distintas comunidades, sobre el tema de "Cultura de paz". La paz es lo que, es un término que muchos piden, pero pocos practican. Si decimos que una cultura es la forma de vida de cada persona, familia, y si paz es algo que todos deseamos, la paz llegara siempre y cuando nosotros actuemos, porque la paz no es comprada, sino practicada, dándose respeto el uno al otro, esta actividad es realizada con el objeto de convivir y fortalecer el conocimiento de cada joven en que en nosotros esta el cambio.
7. Se realizo conferencia con estudiantes del nivel medio ciclo básico, con el tema "Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad". Las distintas culturas que cada pueblo posee, son los elementos que identifican y representan a cada una, como estudiantes debemos entender y comprender que cada pueblo merece respeto hacia sus elementos culturales, como estudiantes fortalecer el conocimiento de cada uno acerca de las distintas tradiciones, creencias, idiomas, que cada población practica.
8. Se realizo taller con niños y jóvenes de distintas comunidades, sobre el "Sistema de numeración Maya". Para no perder la práctica de los números mayas es de gran necesidad convivir con niños y jóvenes sobre el dominio del sistema de numeración maya, ya que en manos de ellos esta fortalecer y fortalecer la practica en un mañana.

9. Se realizo taller con niños y jóvenes de distintas comunidades sobre "Lectoescritura" del idioma mam. El idioma mam es un elemento cultural que a través del tiempo se a dejado de practicar, esta actividad es realizada con el objetivo de tener el fortalecimiento de la práctica del habla y escritura del idioma mam. Ya que esta necesita con gran intensidad ser fortalecida.
10. Se Realizo taller con estudiantes del nivel medio, ciclo básico, sobre el tema "Culturas Vivas". Para comprender y entender a cabalidad a lo que se refiere el termino culturas vivas, se hace de necesidad practicar sus distintos elementos, mediante este taller se llevó a cabo el desarrollo de herbarios, sobre medicinas naturales, muestra de distintos trajes, dramatizaciones de actos ancestrales, presentación de comidas típicas.
11. Se realizo concurso de "Bailes Folkloricos y Declamación" en el idioma mam, con estudiantes y jóvenes de las comunidades. Como niños y jóvenes, por su creatividad, positivismo, entusiasmo, se hace de gran necesidad y fortalecimiento el impulso y motivación mediante premiaciones el esfuerzo que estos hacen en presentarle al público, sociedad, el son de los bailes y el sonido de las marimbas, "Honor a quien honor merece"
12. Se realizaron actividades con grupos juveniles de la iglesia católica, como presentación de bailes en trajes regionales, obra de teatro, desfile de carrosas. En distintas comunidades. Como en cualquier lugar, pueblo, población, se realizan actividades en fechas especiales e importantes, se da el momento especial en presentarle al publico las tradiciones que en el pueblo tajumulquense son realizadas. Es por ello que para no perder estas tradiciones, la juventud se hace presente en estas actividades, aportando su granito de arena, involucrándose a la sociedad, dando su participación como ciudadanos.

Atentamente.

  
Norma Marisol Hernández Ramírez

  
Astrid Mariana Dieguarino Cap  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.

  
Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Guatemala, 29 de diciembre de 2017

Informe de resultados.

Licenciado

**MAXIMILIANO ANTONIO**

**ARAUJO Y ARAUJO**

Viceministro de Cultura.

Ministerio de Cultura y Deportes

Su Despacho.

Estimado Señor Viceministro

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi **informe final de resultados** con forme a lo estipulado en el **contrato Administrativo por Servicios Técnicos Numero 2583-2017** Aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 699-2017** Correspondiente al Periodo del 28 de agosto al 31 de diciembre de 2017.

## RESULTADOS OBTENIDOS

1. Beneficiados 75 estudiantes con charla sobre el tema "Racismo y Discriminación". Favorecidos Estudiantes de los siguientes establecimientos:
  - INEB, de la Cabecera Municipal, asistencia de 39 estudiantes.
  - Escuela Oficial Rural Mixta del Caserío Tuiquinque. 36 participantes.
2. Favorecido 80 personas con charla sobre el tema "Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad. Líderes juveniles de las siguientes aldeas:
  - aldea Santa Isabel aldea 35 participantes
  - el Malacatillo 45 asistentes.
3. Participación de 85 niños y líderes juveniles, en el desarrollo de la charla sobre el tema "culturas vivas". Las Comunidades benéficas fueron:
  - Santa Rosa, asistencia de 50 niños.
  - Aldea Santa Isabel, participación de 35 líderes juveniles.
4. Asistencia de 73 personas en charla sobre el tema "participación Ciudadana", en donde los beneficiados fueron los siguientes:
  - INEB, de la Cabecera Municipal Participación de 38 estudiantes.
  - Aldea Shexubel, asistencia de 35 niños y jóvenes.

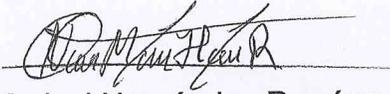
5. Charlas desarrolladas sobre el tema "Cultura Política". Los lugares beneficiados fueron:
  - E.O.R.M, del Caserío Santa Rosa, 39 participantes.
  - INEBT, de la aldea Boxoncan, asistencia de 68 estudiantes. Se conto con un total de 107 estudiantes.
  
6. Se desarrollo conferencia con 194 personas, sobre el tema "Cultura de Paz". Lugares beneficiados fueron:
  - INEBT, de la aldea de Boxoncan, Tajumulco, 60 estudiantes.
  - Instituto por cooperativa de la comunidad de Tuiquinamble, Ixchiguan, 74 participantes.
  - Cabecera Municipal, de Tajumulco, 60 participantes.
  
7. sensibilizados 46 estudiantes ante conferencia sobre el tema "Ciudadanía Intercultural y Multiculturalidad". El centro educativo beneficiado fue:
  - Instituto Nacional de Educación Básica de la Cabecera Municipal de Tajumulco.
  
8. Asistencia de 153 Niños y jóvenes en Taller sobre el "Sistema de Numeración Maya". Comunidades beneficiadas fueron:
  - Caserío Piedra Redonda, 39 niños y jóvenes.
  - Caserío Santa Rosa, 42 asistentes.
  - Aldea Shexubel, 35 participantes.
  - aldea el Malacatillo, asistencia de 40 jóvenes.
  
9. Participación de 85 estudiantes en taller sobre la "Lectoescritura del Idioma Mam". Comunidades beneficiadas fueron:
  - Caserío Piedra Redonda 40 participantes.
  - Caserío Santa Rosa, 45 beneficiados.
  
10. Se desarrollo taller con 88 personas sobre el tema "Culturas Vivas", los centros educativos beneficiados fueron:
  - INEB, de la cabecera Municipal Tajumulco, asistencia de 48 estudiantes.
  - INEBT, Boxoncan, participación de 40 estudiantes.
  
11. Favorecidos 88 estudiantes en concurso de Bailes Folklóricos, y declamación en el idioma mam. Instituciones Favorecidas fueron:

- Instituto Nacional de Educación Básica de la Cabecera Municipal Tajumulco, asistencia de 48 estudiantes.
- Instituto Nacional de Educación Básica de Telesecundaria de la aldea Boxoncan. 40 participantes.

12. Beneficiados 203 personas en actividades como, presentación de bailes regionales, desfile de carroza presentando artículos mayas, obra de teatro, el nacimiento del niño Dios, visita a abuelos con el fin de conocer la historia de los pueblos. Beneficiados las comunidades de:

- Cabecera Municipal, 35 participantes.
- Aldea Shexubel, asistencia de 80 personas.
- Caserío Santa Rosa, 50 participantes.
- Caserío Piedra Redonda. 38 niños y jóvenes.

Atentamente.

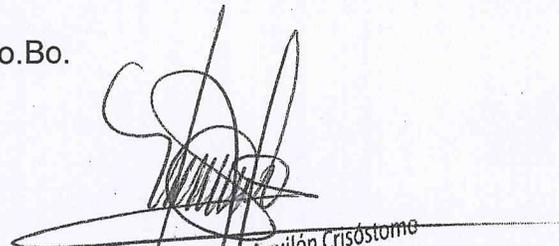


Norma Marisol Hernández Ramírez



Astrid Mariana Teague Cap  
Encargada del Departamento de Promoción  
Dirección Técnica de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES

Vo.Bo.



Lic. Mario Roberto Aguilón Crisóstomo  
Director Técnico de Participación Ciudadana  
Dirección General de Desarrollo Cultural y  
Fortalecimiento de las Culturas  
MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES